

Safe Standard® – Country Annex: Rwanda / u Rwanda (2025.1 Public Template)

Valid only for rentals occurring within Rwanda.

ENGLISH VERSION

1. National Legal Basis Relevant Rwandan laws: • Civil Code (contracts, obligations, liability) • Law on Consumer Protection and Competition • E-Commerce & Information Society Services Law • Product Safety and Standards regulations (Rwanda Standards Board – RSB) • Civil Procedure Law Jurisdiction: court where the rental occurs unless both parties agree otherwise. Contract validity: private rental agreements are valid under Rwandan civil-law principles.
2. Tax and Reporting Rental income is taxable. VAT: • Standard VAT: 18% Record keeping: minimum 5 years (Rwanda Revenue Authority).
3. Liability and Insurance Liability requires: • negligence or fault • damage • causation Gross negligence or intentional harm cannot be excluded. Template default limits: • 270 USD per rental • 900 USD for Mobility Recommended insurance: • Liability insurance • Commercial insurance
4. Consumer Rights & Withdrawal Consumer protection law applies. No EU-style 14-day withdrawal right. Refund rules: • Before handover: per agreement • After handover: only if the item is defective, unsafe, or unusable
5. Data Protection Relevant laws: • Law on the Protection of Personal Data and Privacy (2021) Safe Standard® stores no personal data; Stripe processes payments externally. Supervisory authority: National Cyber Security Authority (NCSA).
6. Enforcement & Cross-Border Cases Handled by Rwandan civil courts. Foreign judgments require recognition. Arbitration allowed if agreed in writing.
7. Use of Templates in Rwanda Annex is internal reference only. Steps: 1. Rental Agreement (Country: Rwanda) 2. Focus Checklist 3. Photo Rule: No notes = no damage = no photos 4. Damage Invoice if needed 5. Annex is not shared with the renter.

VERISIYO Y'IKINYARWANDA

1. Ingingo z'amategeko z'ingenzi Amategeko akurikizwa mu Rwanda: • Itegeko ry'imbonezamubano (Civil Code) • Itegeko rigenga uburenganzira bw'abaguzi n'amarushanwa • Itegeko ku bucuruzi bwa murandasi (E-Commerce) • Amategeko y'ubuziranenge n'umutekano w'ibicuruzwa (RSB) • Itegeko ry'uburanisha mu manza z'imbonezamubano Ububasha bw'urukiko: urukiko rwo mu gace ikodeshwa ribereye.
2. Imisoro n'ibaruramari Inyungu iva mu mukodeshanyo irasora. VAT: • Igipimo gisanzwe: 18% Kubika inyandiko: nibura imyaka 5.
3. Uburiganya n'ubwishingizi Uburiganya bushingiye kuri: • uburangare cyangwa ikosa • igihombo • ihuriro hagati y'ibyabaye n'igihombo Ntibyemewe gukuraho uburangare bukabije cyangwa ibikorwa by'uruh intentional. Imipaka ya Template: • 270 USD kuri buri kodesha • 900 USD kuri Mobility
4. Uburenganzira bw'abaguzi n'isubizwa ry'amafaranga Nta burenganzira bwo gusubiza mu minsi 14 nka EU. Gusubizwa: • Mbere yo gutanga ikintu: uko mwabivuganye • Nyuma yo kugitanga: gusa iyo gifite inenge cyangwa kibangamye
5. Kurinda amakuru Amategeko akurikizwa: • Itegeko ryo kurinda amakuru yihariye (2021) Safe Standard® ntibika amakuru; Stripe ni yo itunganya ubwishyu.
6. Gushyira mu bikorwa n'ianza mpuzamahanga Urukiko rw'u Rwanda nirwo ruburanisha. Ibyemezo by'amahanga bisaba kwemerwa. Ubwunzi/Arbitration burakorwa nibyanditswe.
7. Uko ukoresha inyandiko mu Rwanda Iyi nyongera ntiyashyirwa ku masezerano. Uko bikorwa: 1. Uzuza Rental Agreement 2. Uzuza Focus Checklist 3. Amategeko y'amafoto: nta makosa = nta gihombo = nta foto
4. Koreshya Damage Invoice nibiba ngombwa 5. Gukoresha imbere mu kazi gusa.